

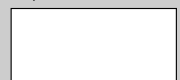


Krótko i zwięźle:
wszystko, czego potrzebuje
Twoja zmywarka ...
**Przed pierwszym użyciem
mimo wszystko przeczytać
instrukcję ustawienia i obsługi!**

1

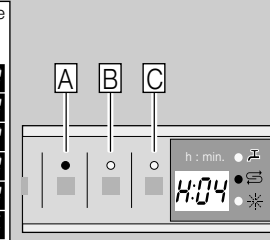
Nastawianie układu zmiękczenia wody *

Zasięgnąć informacji
o twardości wody
w przedsiębiorstwie
wodociągów
i wpisać ...



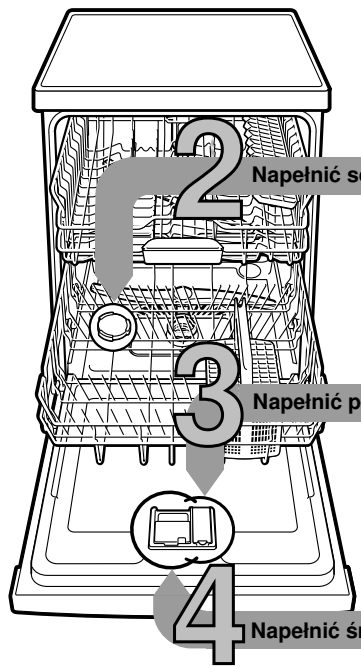
* tylko przed
pierwszym
zmywaniem lub
zmienionej
twardości
wody

Twardość wody °dH	Zakres twardości	mmol/l	Nastawienie urządzenia
0-6	miękka	0-1,1	H:00
7-8	miękka	1,2-1,4	H:01
9-10	średnia	1,5-1,8	H:02
11-12	średnia	1,9-2,1	H:03
13-16	średnia	2,2-2,9	H:04
17-21	średnia	3,0-3,7	H:05
22-30	twarda	3,8-5,4	H:06
31-50	twarda	5,5-8,9	H:07



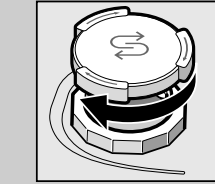
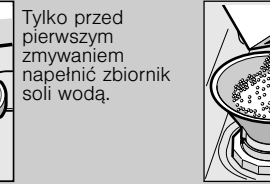
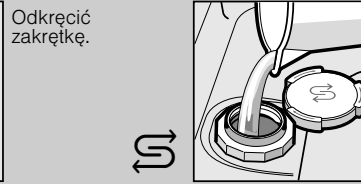
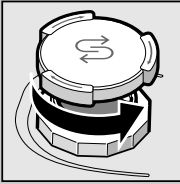
Szybko wykonane ...

- i tak ustawić**
- Włączyć przełącznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ.
 - Klawisz programu **A** przytrzymać wciśnięty i przycisk START tak długo naciskać, aż wyświetlacz cyfrowy zacznie wyświetlać **H:0....**
 - Puścić obydwa przyciski. Lampka kontrolna klawisza **A** miga i na wyświetlaczu cyfrowym wskazywana jest fabrycznie ustawiona wartość **H:04**.
 - Nacisnąć przycisk programowy **C**. Przez każde naciśnięcie klawisza zwiększa się wartość ustawienia o jeden stopień. Po osiągnięciu wartości **H:07** wyświetlacz przeskakuje znów na **H:00** (wylączony).
 - Nacisnąć przycisk START. Wartość ustawienia zostaje zapisana w pamięci urządzenia.



Napełnić solą specjalną

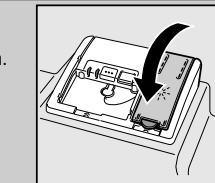
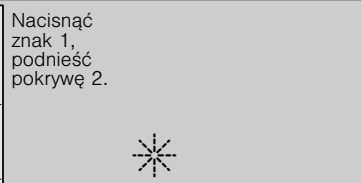
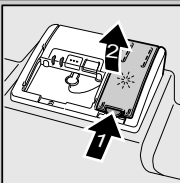
Rozpuszcza wapno (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...



Zamknąć zakrętkę. Niezwłocznie przystąpić do zmywania.

Napełnić płynem nabłyszczającym

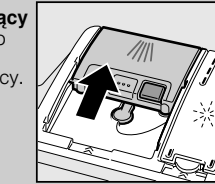
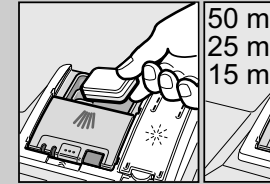
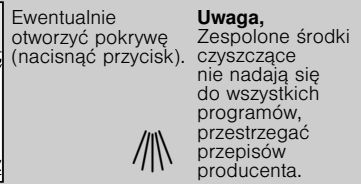
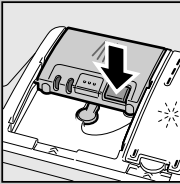
Czyści na wysoki połysk ...



Zamknąć zakrętkę. KLIK!

Napełnić środkiem czyszczącym

Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...



Zasunąć pokrywę, nacisnąć ją. PLOPP!

5

Włączyć urządzenie

6

Wybrać program

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

Przegląd programów

W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie możliwą ilość programów. Odpowiednie programy stojące do dyspozycji w Państwa zmywarce zaznaczone są na pulpicie obsługi.

Parametry programów opierają się o pomiary laboratoryjne według normy europejskiej EN 50242. W praktyce wystąpienie odchyłek jest możliwe. * połowa normowego załadunku

	Auto 65° / 75°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Auto 35° / 45°	Szybki 45°	Zmywanie wstępne
Czas trwania w godz.: min	1:40-2:15	1:30-2:30	2:20	1:15-1:30	0:29 *	0:15
Zużycie energii w kWh	1,20-1,50	0,90-1,50	0,83	0,70-0,85	0,80	0,05
Zużycie wody w litrach	-	-	10	-	10	4
z czujnikiem wody	11-15	8-19	-	10-15	-	-

Funkcje dodatkowe **

Rozszerzają możliwości ...

Skrócenie fazy programu (VarioSpeed)
... zostaje osiągnięte przy zwiększonym zużyciu energii i takiej samej skuteczności zmywania.

1/2 Zapęlenie w połowie
... w przypadku małej ilości naczyń, umożliwia oszczędność wody, energii i czasu.

Strefa intensywna
... idealna dla różnorodnego załadunku. Ciśnienie wody i temperatura zmywania jest nieco podwyższona.

Hygiena
... podczas procesu zmywania temperatura jest podwyższona. W wyniku tego osiąga się wyższy stan higieniczny.

Ekstra suszenie
... polepsza wynik suszenia przez podwyższoną temperaturę w trakcie nabłyszczania. (Zwrócić uwagę na wrażliwe naczynia).

** w zależności od modelu

9

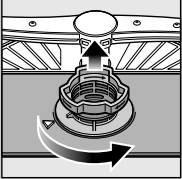
Wyłączyć zmywarkę Wszystko jasne ...

7

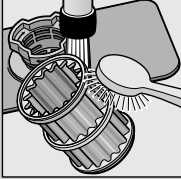
Wystartować program Zaczyna się ...

Przegląd i pielęgnacja

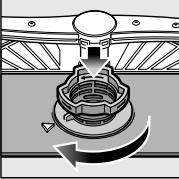
Sitka
... skontrolować, ewentualnie wyczyścić



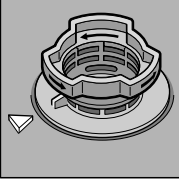
Sito cylindryczne przekrócić, system filtrujący wyjąć ...



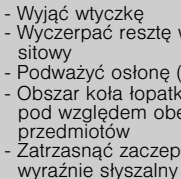
Splukać pod bieżącą wodą ...



włożyć ...

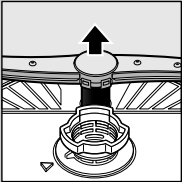


Wkręcić system filtrujący
PRZESTRZEGAĆ OZNAKOWANIA!

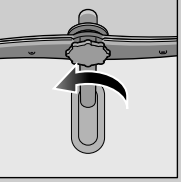


- Wyjąć wtyczkę
- Wyczerpać resztę wody i usunąć filtr sitowy
- Podważyć osłonę **(A)**
- Obszar koła łopatkowego sprawdzić pod względem obecności przypadkowych przedmiotów
- Zatrzasnąć zaczepy osłony w sposób wyraźnie słyszalny **(B)**
- Złożyć filtr sitowy

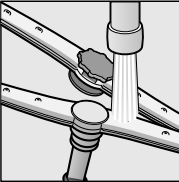
Ramiona spryskujące
... zatkać/osady usunąć



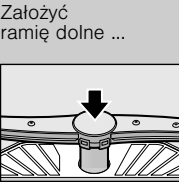
Dolne ramię pociągnąć do góry ...



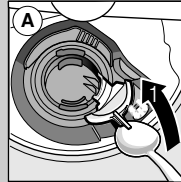
Odkręcić górne ramię ...



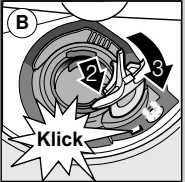
Ramiona spryskujące czyścić pod bieżącą wodą (ewentualnie posłużyć się wykałaczką)



Złożyć ramię dolne ...



Mocno przykręcić górne ramię



Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc się opłaca!

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Wskaźnik „ A ” świeci	Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny	▶ Otworzyć zawór dopływu wody. ▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody. ▶ 2. Wyczyścić sito w przyłączy wody. ▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 10 l / min. W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu. ▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań.
Wskaźnik „ E:24 ” i „ A ” świeci się	Zatkany lub załamany wąż odpływowy	▶ Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań.
	Oslona pompy odpływu nie jest zamontowana	▶ Zamontować osłonę (patrz powyżej).
Wskaźnik „ E:25 ” i „ A ” świeci się	Pompa jest zablokowana	▶ Wyczyścić pompę (patrz powyżej).
Wskaźnik innych usterek „ E:XX ” świeci się	Uszkodzenie techniczne urządzenia	▶ Wezwać serwis fabryczny (podać kod usterki). ▶ Wyjąć wtyczkę urządzenia.
Resztki wody w urządzeniu	Program nie jest jeszcze zakończony	▶ Zamknąć zmywarkę i włączyć ją wzgl. anulować program (patrz anulowanie programu).
Rdza na sztućcach	Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe Rdza innego pochodzenia	▶ Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach. ▶ Nigdy nie zmywać części rdzewiejących.

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Naczynia nie są czyste	Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim	▶ Naczynia ułożyć pojedynczo, unikając ich stykania się.
Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach	Za mało środka czyszczącego	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
	Wybrano niewłaściwy program	▶ Wybrać intensywniejszy program.
	Dysze ramion spryskujących zatkane	▶ Oczyszczyć filtr sitowy (patrz powyżej).
	Filtr sitowy jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony	▶ Wyczyścić sitka (patrz powyżej).
	Ramiona spryskujące zablokowane	▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie kręcić.
Plamy i smugi	Za wysokie / niskie dozowanie płynu nabłyszczającego	▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie ▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie.
Naczynia nie są wysuszone	Płyn nabłyszczający	▶ Zwiększyć dozowanie.
	Zła skuteczność suszenia używanego zespolonego produktu czyszczącego	▶ Zmienić produkt.
	Nastawienie urządzenia	▶ Zastosować płyn nabłyszczający.
Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody	▶ Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu)
	Brak soli specjalnej	▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody.
Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia)	Szkoło nie nadaje się do zmywania w zmywarkach	▶ Napełnić solą specjalną.
Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego	Za mało środka czyszczącego	▶ Używać szkła nadające się do zmywania w zmywarkach.
	Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)	▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szkła.
		▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
		▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.

Anulowanie programu ...

Podczas przebiegu programu przytrzymać wciśnięty przycisk START przez ok. 3 sek. (Reset).



Wyświetlacz cyfrowy wskazuje „0:01” po około 1 minucie koniec programu, pojawi się 0:00



Wyłączyć urządzenie

Właściwe wkładanie naczyń ...

Naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie kręcić.